

とろろ餅



5.10 平成15年 (2003)

きもので素敵、春の街

第27回十日町きものまつりが5月3日(憲法記念日)に行われ、27,000人の人出でにぎわいました。きもの一色に彩られた街は、成人式を終えたばかりの新成人も加わり、一日中きもの姿であふれかえっていました。

第27回十日町きものまつり	2・3
チャレンジデー2003	4・5
春の叙勲	6
市議会議員選挙開票結果	7
大地の芸術祭作品紹介	8・9
横浜F・マリノスキャンプ決定	10
アイリスまつり	11
コンピュータ研修受講者募集	12



成人おめでとう

市内では今年、573人が新しい人生の門出を迎えました。5月3日（憲法記念日）には成人式がクロス10で行われました。約500人が出席した式典では、新成人を代表して徳井孝介さん（妻有町西2）と富井加奈子さん（馬場1）が市民憲章を朗読し、決意を新たにしていました。

20歳の決意

成人式会場で、これからの夢や抱負、きものを着た感想などを聞きました。



小川晴美さん
（本町7-2）

きものは七五三以来なのでちょっと苦しいです。もっと落ち着いた女性になって、幸せに暮らしたいです。



徳井孝介さん
（妻有町西2）

将来はシステムエンジニアをめざしています。成人になったからには、考えをしっかり持っていきたいです。



大熊美由紀さん
（中条上原）

きものは友だちの結婚式で着るくらいですね。自分もまじめになって、すてきな嫁さんになりたいです。



小杉大輔さん
（中村）

新潟でショップの店員をしています。これからは仕事一本でがんばります。将来は自分の店を持ちたいです。



花まつり稚児行列



750人が抹茶の味をたん能した四ツ宮公園の無料茶席



人力車は今年も大人気



繭の会によるストリートきものショー



実際に摺り友禪や絞り染め、手織りなどができる染織体験広場



男性もきもので素敵！



きもの姿が初々しい十三詣り参加者



まつりに華を添えたミスの皆さん



第27回

十日町

きものまつり

5月3日

楽しもうスポーツ、 チャレンジデー

つくろう健康 デー

5/28 (水)



■問合せ
十日町市チャレンジデー実行委員会事務局（市体育課内）
☎ 52-4377・FAX 52-4375

チャレンジデーとは…

午前0時から午後9時までの間に、15分以上続けてスポーツや運動をした人の参加率を、人口規模がほぼ同じ自治体と競うスポーツイベントです。敗れた場合、対戦相手の自治体の旗を庁舎のメインホールに1週間掲揚し、敬意を表します。

チャレンジデー当日は、まちそのものが大きなスポーツグラウンドになります。だれでも実施時間内であれば、自宅や学校、職場などどんな場所で、どんな運動をしてもOKです。

現在、世界28か国1,500以上の自治体で実施され、約2,000万人もの人々が参加しています。

**あなたの参加が
勝利につながります！**

こぞって参加し、 ぜひとも勝利を！

十日町市チャレンジデー実行委員会会長
十日町市長 滝沢 信一

十日町市では昭和59年にスポーツ健康都市宣言し、「楽しもうスポーツ、つくろう健康」をスローガンに、市民総参加のスポーツ活動を推進してきました。

今回、チャレンジデーへの参加を通じて、市民一人ひとりが健康維持・増進、体力づくりに努め、そして何よりも市民が一体となり、共通の思いをもっていただければと思います。

十日町市は初参加ですが、対戦相手の水沢市は今回で9回目の出場となる実績のある市です。当市の参加目標56%を達成し、ぜひ勝利したいと思います。十日町市の市旗を水沢市の庁舎メインホールに掲げようではありませんか。

- 日時 5月28日(水)
午前0時～午後9時
- 対象 市内にいる人なら、だれでも
※市民に限りません
- 場所 自宅・学校・職場など、どこでも
※市内に限ります
- 内容 15分以上続けられれば、
どんな運動でも
- 対戦相手 岩手県水沢市
※人口60,664人（1月末現在）
- 参加目標 56%

- ◎グループや団体で参加した場合は、終了後に団体用報告用紙を使って事務局に報告してください。
- ◎個人で参加した場合は、終了後に電話またはファックスで事務局に報告してください。
- ◎報告は1人1回のみです。
- ◎各種団体や各地区体協、市内体育施設で行われるイベントに参加した人は、自動的にカウントされます。

十日町・水沢両市長が 電話でエール交換

5月1日(木)、対戦する両市の間で電話によるエール交換が行われました。「米の産地同士、がんばりましょう」という水沢市の後藤市長に滝沢市長は、「参加9回を誇る強敵に胸を借りるつもりでぶつかりたい」と話し、お互いの健闘を誓い合いました。



当日 行われる主なイベント

場 所	時 間	内 容
総合体育館	午前10時～	ソフトエアロビクス教室
	午前8時30分～午後6時	各種スポーツ教室
	午後7時30分～	エアロビクスカーニバル
トレーニング室 卓球室・ランニング走路・親子幼児室	午前10時～午後9時30分	無料体験講習
	午前8時30分～午後9時30分	一般開放
武道館	午前10時～	けんこつ体操教室
	夜	各武道教室
市民体育館	午後1時30分～3時30分	60歳からの軽スポーツ教室
	午後7時30分～9時	踊ろう！ヨサコイソーラン
十日町高校西体育館	午後7時30分～9時30分	バレーボール教室
体力づくり スイミング スクール	午後1時～9時	一般開放
	午後1時～2時	婦人対象水泳教室・水中歩行教室
	午後3時～5時	幼児・学童水泳教室
	午後6時～8時	成人対象水泳教室・水中歩行教室
ベルナティオフォーラムセンター	午 後	水中運動体験教室

市内の体育施設は無料開放していますが、体力づくりスイミングスクールやベルナティオフォーラムセンターでのイベントは利用料などの参加費が必要になります。このほかの施設や各地区公民館などでも、各種団体や各地区体協などの主催による、さまざまなスポーツイベントが予定されています。詳しくは、直前に配布される当日パンフレットをご覧ください。



**やるからには
勝ちましょう**

下条地区体育協会会長 水落良孝さん
学校の協力を得て学校開放の時間を拡大し、バドミントンや卓球教室、健康体操などを予定しています。あまり肩ひじ張らず、ふだんからやっていてこれからも継続できるもの、若いも若きも参加できるものです。せっかくの機会ですので、地区をまとめて相手に勝ちたいですね。



水沢市って どんなところ？

北上川が雄大に流れる水沢市。96.92km²に約6万人が暮らす、岩手県第5の都市です。900年以上の伝統を持つ「南部鉄器」の産地として有名で、「風鈴」の生産量は日本一です。また、シーボルトの鳴滝塾で西洋医学を学んだ蘭学者、高野長英や2・26事件で凶弾に倒れた第31代内閣総理大臣、斎藤實などを輩出しています。



任期満了に伴う十日町市議会議員一般選挙が4月27日(日)に行われ、即日開票の結果、20人の新市議会議員が決定しました。当選者には翌28日(月)に市役所で当選証書が授与されました。任期は、5月1日から4年間です。開票結果をお知らせします。

選挙当日有権者数(人)		投票者数(人)	棄権者数(人)	投票率(%)
男	16,705	13,495	3,210	80.78
女	17,843	14,552	3,291	81.56
計	34,548	28,047	6,501	81.18

4月27日執行 市選管確定 (得票の小数点以下は切り捨て)

当選 尾身隆一(50) 共元 1,960票	当選 阿部晃一(59) 無新 1,142票
当選 近藤紀夫(62) 無新 1,933票	当選 根津東六(67) 無現 1,089票
当選 小林弘樹(41) 無新 1,649票	当選 庭野政義(55) 無現 1,041票
当選 飯塚茂夫(52) 無現 1,601票	当選 小川元一(65) 無現 1,027票
当選 宮澤幸子(44) 公新 1,399票	当選 高波益勇(46) 無新 1,011票
当選 高橋平八(68) 無現 1,365票	当選 重野泰宏(50) 無現 972票
当選 樋口利明(48) 無元 1,341票	当選 安保壽隆(62) 共新 937票
当選 川田一幸(51) 無現 1,327票	次点 村山隆太郎(72) 無現 911票
当選 村山耕司(59) 無現 1,326票	江村文雄(55) 無新 657票
当選 太田祐子(50) 無現 1,294票	服部貞夫(70) 無新 51票
当選 宮嶋正一(61) 無現 1,270票	
当選 涌井 充(51) 無現 1,260票	
当選 庭野雅弘(69) 無現 1,222票	

※氏名・年齢・所属政党・得票数。
所属政党欄の無は無所属、共は日本共産党、公は公明党。現は現職、元は元職、新は新人

十日町市議会議員一般選挙開票結果

問合せ
選挙管理委員会
☎ 57-3111
内線 228

おめでとうございます 喜びの叙勲

4月29日(みどりの日)に春の叙勲が発表され、市内では3人が受章されました。
晴れの榮譽に輝かれた皆さん、おめでとうございます。



小林辰雄さん
(田中町本通り・74歳)

勲五等双光旭日章
(地方自治功労)

地方自治進展のために卓抜した識見と指導力を発揮した功績が認められ、小林辰雄さんが勲五等双光旭日章の榮譽に輝きました。
小林さんは、昭和50年から5期20年間市議会議員を務められました。この間、副議長など数々の要職を歴任し、市議会活動をリードしてきました。とりわけ、豪雪地帯の永遠のテーマといわれる雪害の克服と定住条件整備に心血を注ぎました。
また、38年に十日町市消防団に入団し、市街地の分団長を11年間務めるなど、25年間にわたり活躍しました。十日町納税貯蓄組合連合会の会長を22年、新潟県納税貯蓄組合連合会の理事を17年、十日町地区流雪溝運営協議会長を19年務めるなど、多方面で活躍しました。
小林さんは、「家族はもちろん、関係者の協力があったからこそその受章です。金婚式の年でもあり二重の喜びです」と語っていました。



岡村喜市さん
(本町7-2・70歳)

勲五等瑞宝章
(教育功労)

教職員としての永年の功労が認められ、岡村喜市さんが勲五等瑞宝章の榮譽に輝きました。
岡村さんは、昭和27年の水沢小学校を振り出しに通算41年間の教職人生を歩まれました。29年には通信教育で書家入門師事し、自身を磨きました。
46年には、特別活動主任として千手小学校を「日本一健康優良学校」に導きました。また、北信越競書大会で同校に文部大臣表彰をもたらすなど、毛筆書写教育に指導力を発揮しました。
50年からは教頭として、57年からは校長として教職員の先頭に立ち、平成5年に退職するまで教育の活性化に尽力しました。
岡村さんは、「新任時に上司から教育と教育研究の楽しさを教わりました。常に優秀な先生に囲まれ、勉強の機会を与えられたおかげです」と受章の喜びを語っていました。



関口良作さん
(西本町2・77歳)

勲六等瑞宝章
(消防功労)

消防団員としての永年の功労が認められ、関口良作さんが勲六等瑞宝章の榮譽に輝きました。
関口さんは、農業のかたわら昭和26年に十日町消防団に入団されました。平成8年3月に十日町地域広域事務組合十日町市消防団を退団するまでの44年半にわたり、団員として活躍しました。市街地を管轄する大規模な分団の班長、部長、副分団長を歴任し、昭和63年から退団までは分団長を務めました。
関口さんは、「先輩を差し置いての受章で恐縮しています。大変な名誉であり、受章の意義の重大さを思うと緊張感でいっぱいです。副分団長のとき、消防後援会が実施している無火災表彰で10年間無火災表彰を受賞したのが一番の思い出です。消防団は退団しましたが、これからも消防活動に協力していきたいです」と受章の喜びを語っていました。



大地の芸術祭は、未来を担う子どもたちの感性をはぐくみ、かけがえのない思い出をつくることも大きな目的としています。今回紹介する「かえっこショップ」「十日町基地制作隊」などは、小さな子どもたちが参加し、触れ、創造することができる作品です。子どものころにだれもが夢みた秘密基地を作ったり、ほしいおもちゃを工夫して手に入れたり、郷土の昔話に触れたりすることで、心に残る夏休みを作ってほしいと考えています。

また、作品制作や来訪者とのふれあいを身近に体験できる、ボランティアスタッフを募集しています。

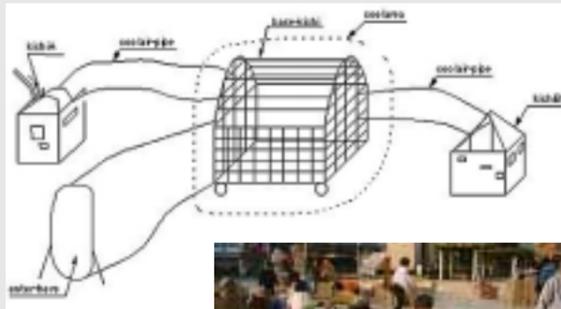
大地の芸術祭 市内ボランティア スタッフ募集中

- 芸術祭の開催に向け、さまざまなサポートをしていただくボランティアスタッフを募集しています。興味ある作家の作品制作にかかわってみたいなど、あなたのご協力をお待ちしています。
- ①作家サポートボランティア
作家の作品制作活動を手伝っていただきます。
 - ②芸術祭運営ボランティア
芸術祭期間中、事業運営などを手伝っていただきます。
 - ③こへびサポートボランティア
首都圏を中心としたサポーター「こへび隊」の滞在期間中の活動を手伝っていただきます。
- ・こへび隊の圏域内の移動などの補助
・申込み・問合せ 十日町中心市街地事業推進委員会事務局(本町3、十日町商工会議所3階 ☎57-6531)

参加作家・作品紹介 ⑱

作家：牛嶋 均

「十日町基地制作隊」 ●作品展開場所=昭和町通りNTT跡地



子どもたちのオアシスが登場します。会期中は子どもたちが自由に参加できます

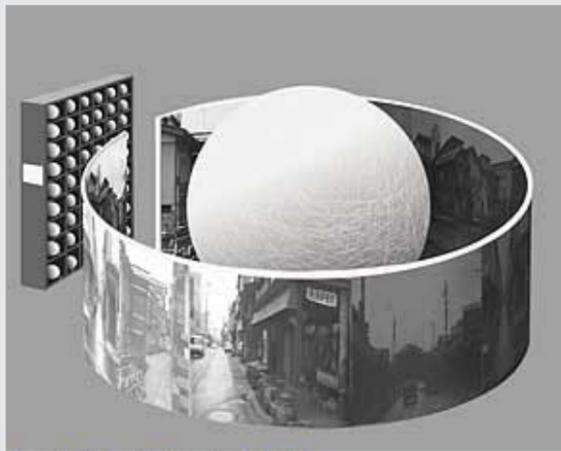
芸術祭期間中、建築廃材やダンボールを素材に、子どもたちといっしょに秘密基地を作って楽しもうという作品です。

ベース基地は、雪国独特の形であるかまぼこ型の屋根をもつジャングルジムです。この基地を中心に、周囲に複数の基地が広がっていきます。事前に制作し、広場に運び込んだベース基地は、車輪付きで移動も可能です。中にはエアコンを完備し、周囲の基地にもビニールパイプを連結して冷えた空気を送ります。子どもたちの遊びや創造の場として、にぎやかな基地となるでしょう。ジャングルジムのアート作品を専門に手がける作家の新しい試みです。

参加作家・作品紹介 ⑳

作家：林 天苗
(中国)

「Growing」 ●作品展開場所=十日町ステージ内



織物の町という伝統をひまえ、製糸のいとなみの終わりなき未来を体感しようという作品です。

鑑賞者は、棚に置かれた小さな白い綿糸の玉を手に取り、円柱形の部屋の中央に置かれた巨大な白い綿糸の玉の端に糸を結び付けてから、その周りをぐるぐるとまわります。部屋の壁面には、地元の風景と糸を巻き付ける女性の姿をコンピュータ合成した画像が描かれています。中央の綿糸のまわりを回することで、球体は限りなく巨大化し、時代を超えて製糸の歴史が紡がれていくという作品です。また、古いものは忘れられ、新しい文化におおわれるということも表す作品です。

参加作家・作品紹介 ⑲

作家：古川 弓子

「栗福と米福」

●作品展開場所=本町4丁目 旧ぬりぎ佛壇店



◀「十日町版シンデレラ」とも呼ばれる昔話「栗福と米福」に登場するわらじをオブジェとして、市街地の店先に展示します



◀ 街に昔話の世界が登場します



▶ 伝統工芸士によって彫られたわらじ

郷土の昔話と技術が商店街に融和する作品です。十日町の昔話「栗福と米福」を題材に立体作品を作ります。「栗福と米福」は童話シンデレラと多くの共通点がありますが、大きな違いはガラスの靴ではなく、わらじ(スッペ)であるということです。そこで作品のシンボルとして木彫りのわらじを十日町市ゆかりの伝統工芸士と共同制作します。わらじには溜塗りという漆の技法を施して、あめ色に美しく輝かせます。わらじは市内で作られた虹色の絹のクッションに乗せて、市街地の店頭で展示します。

参加作家・作品紹介 ⑳

作家：藤 浩志

「かえっこショップ」

●作品展開場所=十日町ステージ内



▲ かえっこカード。おもちゃポイントをためるとお目当てのおもちゃと交換できます

▶ おもちゃ選びに真剣な子どもたち



▲ 不用になったおもちゃが並びます

子どもたちが触れて遊ぶことができる、楽しい作品です。

「かえっこショップ」はリサイクルをテーマに、おもちゃを交換するショップ形式のおもちゃバンクです。おもちゃには子どもたちの審査でポイントが付けられます。かえっこカードにポイントをためることで、欲しいおもちゃと交換することができます。ポイントが足りないときは会場で絵を書いたり、工作をしたりしてポイントを稼ぎ、お目当てのおもちゃと交換することができる、子どもたちの夢の世界です。

106品種30万株の花がお迎えします アイリスまつり

十日町の初夏を色鮮やかに彩るジャーマンアイリス。赤・青・白・黄など、さまざまな色合いをなすことから「虹の花」とも言われています。
花の見ごろとなる5月24日(土)から6月8日(日)まで、当間高原リゾートベルナティオ花だいら特設会場を中心にアイリスまつりが開催されます。

アイリス掘り売り

日 時：5月24日(土)～6月8日(日)
午前10時～午後4時

模擬店コーナー

日 時：5月24日(土)・25日(日)・
31日(土)・6月1日(日)
午前10時～午後3時

ゲームコーナー 「ストラック9(ナイン)」

日 時：5月24日(土)・25日(日)・
31日(土)・6月1日(日)
午前10時～午後3時
料 金：200円

そば打ち体験教室

日 時：5月24日(土)・25日(日)・
31日(土)・6月1日(日)
午前10時～午後2時
参加費：700円

クラフトづくり教室

日 時：5月24日(土)・25日(日)・
31日(土)・6月1日(日)
午前10時～午後3時
参加費：500円

ワンワンふれあいコーナー

日 時：5月24日(土)・31日(土)
午前10時～午後4時
会 場：芝生広場
主 催：十日町SDC

アイリスの育て方教室

日 時：5月25日(日)
午後1時～2時
参加費：無 料

ヘリコプター遊覧飛行

日 時：5月31日(土)・6月1日(日)
午前10時～午後3時
料 金：大人3,000円
小学生以下2,000円

ウォークラリー

日 時：6月1日(日)
午前10時～正午
受 付：午前9時～
集 合：花だいら特設会場内
(第3駐車場)
参加費：500円
主 催：十日町地域広域圏レクリエ
ーション有資格者等連絡会
申込み：青少年ホーム(☎57-8918)

当間山自然観察会

日 時：6月1日(日)
午前9時30分～午後2時30分
受 付：午前9時15分～
集 合：当間天文台前
参加費：300円(小学生以下無料)

バードウォッチング

日 時：6月1日(日)
午前6時30分～8時
集 合：フラワーハウス前
参加費：500円

ミス十日町雪まつり 撮影会

日 時：6月1日(日)
午前10時30分～
11時30分

問合せ
あてまフォーラム事務局
(市観光・リゾート推進室内)
☎57-3111内線265

あてま フォーラム イベント 情報

〈あてま新喜劇フォーラム座公演〉

日 時：6月13日(金)・14日(土) 午後7時30分～
会 場：フォーラムセンターアリーナ

〈あてま森のフォーラム〉

日 時：6月28日(土) 午後1時20分～
会 場：ベルナティオふれあい広場



横浜F・マリノス

Jリーグ発足当時から加盟し、95年Jリーグ優勝や01年ヤマザキナビスコカップ優勝など輝かしい戦歴を誇る強豪。監督はワールドカップ98フランス大会で日本代表の指揮を執った岡田武史氏。また選手にはFW久保竜彦やMF奥大介、DF松田直樹・中澤佑二など日本代表経験者がそろったJ1リーグトップチーム。

キャンプ期間

6月4日(水)～13日(金)

キャンプ会場

当間多目的グラウンド
「クロアチアピッチ」

宿泊

当間高原リゾート ホテルベルナティオ

募集します！

クロアチアピッチサポーター

クロアチアピッチでは、クロアチア代表チームキャンプ成功という実績から、今後もさまざまなキャンプやイベントの開催が予想されます。そしてそれらを成功に導くためには多くの市民の皆さんの協力が必要です。市サッカー協会では、応援隊「クロアチアピッチサポーターズクラブ」を結成して、クロアチアピッチで行われるキャンプやイベントなどをサポートしていきます。緑のじゅうたんがあなただを待っています。ぜひご入会ください。

サポーター内容

- ・グリーンサポーター(草とりなど)
- ・キャンプやイベントのサポーター(横浜F・マリノスキャンプやワールドカップメモリアルイベントなど)

※このほか会員交流会なども実施します
年会費 2,000円
申込み・問合せ
市サッカー協会ホームページ(<http://www.2.odn.ne.jp/tokamachisoccer/>)
または若山裕(☎52-3163※平日午前10時～午後5時)

サッカーJ1リーグの横浜F・マリノスが6月4日(水)から13日(金)までの10日間、当間高原リゾートベルナティオを中心にキャンプを開催することが決定しました。ワールドカップクロアチア代表チームのキャンプから1年、施設や環境などが認められ、日本を代表するトップチームが十日町市にやってきました。

10日間の十日町市キャンプ決定

横浜F・マリノスがやってくる



問合せ
市体育課
☎52-4377



生涯学習人材バンク登録者をまとめた冊子をご覧になり、指導を希望する登録者を見つけ、事務局に連絡してください。連絡先などを紹介します。冊子は、市役所1階行政資料コーナー、公民館本館・各地区館、情報館、

利用方法

市では、さまざまな経験や特技などをお持ちの人を指導者として紹介する生涯学習人材バンクを開設しました。人材バンクには「昔の遊びを教えられる」「地域の歴史を教えられる」「野菜作りの指導ができる」などいろいろな分野に、28もの個人や団体が登録しています。指導者を探しているときなど、気軽にご利用ください。

指導者を探したいとき 生涯学習人材バンクが お手伝い

市のホームページで閲覧できます。

登録者との交渉

登録者との具体的な交渉は利用者が直接行ってください。指導日時や内容、謝礼などの条件があれば、登録者が指導にあたります。

登録者随時募集

自分の知識や経験を役立てたいという熱意をお持ちの人は、ぜひご登録ください。団体・グループでの登録もできます。

【事務局・問合せ】

企画人事課企画係 ☎57-3111
1 (内線215)

ごみ・資源物はルールを守って出しましょう

●紙類の出し方、もう一度確認を!!
4月から紙類のA群とB群を別々の日に収集していますが、まだいっしょに出している人が見られます。カレンダーで確認してから出すようにしてください。

A群 カレンダーでは黄色の日

1. 新聞紙 2. 段ボール

3. 牛乳・ジュースパック

※袋に入れないでください。

B群 カレンダーではピンク色の日

1. チラシ 2. 雑誌・その他の用紙類

3. 紙箱

※袋に入れないでください。

問合せ
十日町地域衛生施設組合 (☎52-3924)
市民生活課生活環境係 (☎57-3111 内線157)

●自分の町内のクリーンステーションを利用しましょう
ごみや資源物は、自分の町内のクリーンステーションに出してください。
クリーンステーションは町内の共有財産です。清潔に管理しましょう。

●霧谷埋立て最終処分場が開場しました
霧谷埋立て最終処分場は、一般廃棄物の最終処分場です。ごみの分別(資源化)を徹底し、可燃物や産業廃棄物は絶対に持ち込まないでください。
■搬入路＝川西町道から田中藤沢線(通称:長福寺沢線)の順路です。国道252号線越ヶ沢トンネル中仙田側からの林道経由は、15年度中は工事のため、全面交通止めになります。また、県道十日町川西線(吉田山谷からの道路)も通行できません。

情報館主催 コンピュータ研修(前期) 受講者募集

◆対象
パソコン初心者でマウス操作やキーボード操作に不慣れな人
※初めて受講する人を優先しますが、受講済みでも申し込みできます。

◆申込み方法
【往復はがきでの申込みを優先します】
■往信はがき裏面
①希望講座名②希望期日③郵便番号④住所⑤氏名⑥電話番号を記入
■返信はがきあて名欄
①郵便番号②住所③氏名を記入
※複数のコースを申し込み場合は、コース別のはがきが必要です。
■申込み締切り
5月20日(火)(当日消印有効)
※定員を超えた場合は抽選となります。
5月27日(火)までに結果をお知らせします。

【定員に達しない講座は電話・窓口での申込みを受け付けます】
5月28日(水)午前9時30分から、先着順で受け付けます。
往復はがきによる申込みと同様の内容をお知らせください。
※満員の講座については、キャンセル待ちを受け付けます。
●後期(9月・12月)開催の募集案内は市報8月10日号でお知らせします

講座名	受講料	予定内容	会場	定員	期日	時間
パソコン入門	3,000円 + 1,000円 (テキスト代)	電源の入れ方・マウスの操作・文字入力から始め、ホームページの閲覧など	情報館	18	6月3日(火)・4日(水)・5日(木)	午後7時～9時
			公民館本館	14	7月8日(火)・9日(水)・10日(木)	午後7時～9時
インターネット入門	3,000円 + 1,000円 (テキスト代)	ホームページ閲覧や情報の検索、電子メールの送受信	情報館	18	6月10日(火)・11日(水)・12日(木)	午後7時～9時
			公民館本館	14	7月15日(火)・16日(水)・17日(木)	午後7時～9時
ホームページ作成入門	3,000円 + 1,365円 (テキスト代)	ホームページ作成ソフト「ホームページビルダー」の基本的な使い方	情報館	12	6月21日(土)・22日(日)	午後1時30分～4時30分
			公民館本館	14	7月23日(水)・24日(木)・25日(金)	午後7時～9時
Word入門(ワープロ)	3,000円 + 1,365円 (テキスト代)	ワープロソフトWordの基本的な使い方。体裁を整える、写真を挿入するなど、見栄えの良い文書を作成	情報館	18	6月3日(火)・4日(水)・5日(木)	午後2時～4時
			公民館本館	14	7月1日(火)・2日(水)・3日(木)	午後7時～9時
			公民館本館	14	7月8日(火)・9日(水)・10日(木)	午後2時～4時
Excel入門(表計算)	3,000円 + 1,365円 (テキスト代)	表計算ソフトExcelの基本的な使い方。集計表やグラフ作成	情報館	18	6月17日(火)・18日(水)・19日(木)	午後2時～4時
			公民館本館	14	6月24日(火)・25日(水)・26日(木)	午後2時～4時
			公民館本館	14	7月23日(水)・24日(木)・25日(金)	午後2時～4時
公民館本館	14	7月8日(火)・9日(水)・11日(金)	午後7時～9時			

◆申込み・問合せ 十日町情報館 ☎948-0072 西本町2 ☎50-5100



問い合わせ
健康福祉課健康増進係
TEL 57-3111(内線143)

日本一の健康都市をめざして

- 歩けあるけ運動 (Outdoor(アウトドア))
- 検診率100%運動 (Health(ヘルスチェック))
- 隣近所の声かけ運動 (Community(コミュニティ))
- 乳幼児期から、正しい食事をとる運動 (Eat(イート))

生活習慣病予防の調査研究のお願い

市では、新潟大学・県健康対策課・十日町健康福祉事務所と協力して、生活習慣病の調査研究を行います。これは、心臓病・脳卒中・糖尿病などの病気がどのような人にかかりやすいかを確かめ、今後の予防活動に役立てるためです。

対象者

平成10年度住民健診受診時、アンケート調査にご協力いただいた皆さんです。(調査対象から除外を希望される人は、申し出てください)

内容と方法

平成10年度に住民健診を受け

た人が、平成15年までに生活習慣病(狭心症・心筋梗塞・脳梗塞・糖尿病など)にかかったかを、次の①②③で調査します。

- ①住民健診の問診など
- ②郵送によるアンケート調査
- ③亡くなった人は、死亡小票による調査(※総務省の許可を得て、新潟大学の医師が行います)

その他

- ①平成10年から15年の間に生活習慣病で医療機関を受診した人は、新潟大学の医師が診療記録調査を行います。
- ②平成10年度の住民健診の際に承諾を得て保存してある血液

の分析を行うこともあります。
③調査研究のために得られた資料の分析は、新潟大学で行います。
個人のプライバシーは厳重に保護します。調査結果はこの研究以外には使用しません。皆さんのご協力をお願いいたします。

連絡先

市健康福祉課健康増進係
☎ 57-3111
(内線144)



波形恵介さん
1982年生まれ
㈱村山土建勤務

青 春 リ レ ー

先月の大津まゆみさんからバトンタッチ

何でも楽しみを見つけています

東京にある測量や土木の専門学校で2年間学びました。就職して2年目の現在、積算管理課で工事入札の見積書作成などの仕事をしています。積算は奥が深く、まだまだ勉強中です。

1月までは現場に出ています。楽しかったですが、最初は専門用語などよく分かりませんでした。同年代も多く、心の助けになりましたが、何ごとにも徹底している会社で、学生気分がすっかり抜けましたね。

資格ゲッターになりたいんです。1級・2級土木施工管理技師など、いろいろな資格を取りたいです。
休日は中学校の同級生4人でよく遊んでいます。昨年は三重県鈴鹿までF1を見に行きました。みんなお金がなかったんで、10時間かけて高速道路を使わずに行きました。とにかく行ったことのない、遠いところへ行ってみたいんです。やったことのないことを何でも、いろいろとやってみたいですね。

十日町は若者が少ないですね。同級生の多くは今、市外で、残っている友だちと、せまい中でも楽しみを見つけています。合併したら、活気のある町になってほしいです。



妻有の伝統工芸士
14

夢織人

滝沢正芳さん(四日町第三)

緋の生産がピークだったときでも、すべての製品に目を通したと自負しています。それは今でも変わっていません。

就職したところから景気が良くなり、仕事は忙しく、毎日夜遅くまで働いていました。学校を卒業したばかりの自分にはすべてが新しい世界で、さまざまなことに興味を持ちました。夜のつきあひもそうですね。仕事もおもしろくなってきて、無我夢中のうちに何年か過ぎていました。

当時、年間70〜80反ほど自分で織ったほか、出機指導もしていました。冬、山間地の帰りに雪崩に遭遇したこともありましたが、そのころに比べて道路は良くなり、除雪は進歩しましたね。

新しい商品には、工程や技術的な問題もあり、すぐに対応することは難しいです。また、織り子の高齢化もあり、大変苦労しています。以前は、同じものでも造れば売れましたが、今では同じ製品はなかなか売れません。

伝統工芸士に製織部門があることを知り、条件年数に達したため



昭和22年生まれの55歳。西川織物㈱取締役部長。昭和41年に就職して以来、製造全般を取り扱う。平成3年度、十日町緋製織部門の伝統工芸士に認定される。

挑戦しました。社長の後押しも大きかったですね。社長を見て仕事を覚え、何でもアドバイスしてもらいました。師匠は今でも社長です。
時間に縛られず、自分の思うような品を織ってみたいですね。大量生産でなく、自分のイメージで、この一反というものです。商売抜きですよ。



めいごちゃん

14

うちのめいごちゃん募集中です。



みずおち けいごちゃん 平成14年2月28日生まれ 尾崎

ブロックや車が大好きな慶吾ちゃんは先月、一人歩きができるようになったばかり。リズムに合わせて体を動かして踊っています。面倒見のいいお姉ちゃんの佳緒梨ちゃん(4歳)に、いつも遊んでもらっています。

水落 慶吾ちゃん



まちの話題

TOKAMACHI TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係（☎57-3111内線213）へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics



十日町をもっときれいに

雪解け後のごみをなくし、市内をもっときれいにしようと4月29日（みどりの日）、十日町クリーン作戦2003春が行われました。メイン会場の妻有大橋たもと信濃川河川敷には、朝から家族連れなど約450人が集合しました。参加者は河川敷をはじめ十日町駅や城ヶ丘ピュアランドなど市内各所へ散らばり、約1時間半にわたって清掃作業を行いました。またこの日は各町内などでも大清掃が行われました。

春の河岸段丘を歩く

新緑がまぶしい信濃川沿いを歩く、第16回信濃川河岸段丘ウォークが4月29日（みどりの日）に行われました。今年から新たに設けられた「津南～十日町（23km）」と「中里～十日町（15km）」の2コースには約200人が参加しました。コース途中の姿地区などでは豚汁なども振る舞われ、初夏を思わせるあたたかな陽気の中、参加者は心地よい汗を額に浮かべながらゴールをめざしていました。



旬の味覚に舌鼓

4月29日（みどりの日）、「春の山菜まつり」が旧名ヶ山小学校で開催されました。名ヶ山・中平地区で、空き校舎を活用し地域を活性化しようとしてくられた、元気な郷づくり委員会（小海公会長）が今年から始めたものです。地域住民など約100人が参加し、つど・ゴジミ・タラの芽などの旬の味覚に舌鼓を打っていました。

GUIDE

お知らせ・ガイド
市役所 TEL 57-3111

GUIDE 講座

市町村合併を考える講演会

「合併した場合のまちづくりをどう考えるか」新市における住民自治活動の振興と行政の支援体制づくり」をテーマに講演会を開催します。●日時 5月25日（日）午後2時～4時 ●会場 松代町ふるさと会館（ほくほく線まつだい駅隣接） ●講師 橋立達夫 作新学院大学地域発展学部教授 ●問合せ 十日町広域圏合併任意協議会事務局（☎52-7725）

ヘルスメイトセミナー 参加者募集

健康づくりについて学び、地域の健康づくりを支援する人を

養成するセミナーを開催します。●期間 6月20日（金）～12月まで 月1回程度 ●対象 セミナー終了後、地域で健康づくりの活動に参加できる57歳未満の人 ●参加費 テキスト代1,300円と実習材料費 ●申込み・問合せ 5月26日（月）までに、健康福祉課健康増進係（内線143）

青少年育成十日町市民会議講演会

「写るんです！～大人が変われば子どもが変わる～」をテーマに講演会を開催します。●日時 5月17日（土）午後7時30分～9時 ●会場 市民会館 ●講師 室賀美津雄 新潟大学客員教授 ●問合せ 青少年育成センター（☎57-8918）

危険物取扱者試験（乙種第四類）受験準備講習会

●期日 6月3日（火）午前9時～午後4時、4日（水）午前9時～正午 ●会場 クロス10 ●申込み・問合せ 5月15日（木）までに、十日町地域消防本部予防課危険物係（☎57-1557）

手話講習会

●日時 6月4日～8月6日の毎週水曜日（全10回）午後7時

30分～9時 ●会場 公民館本館 ●定員 20人 ●参加費 850円（テキスト代） ●申込み・問合せ 5月26日（月）までに、十日町社会福祉協議会（☎50-5010）

赤十字救急法 救急員養成講習会

とつさの手当てが命を救います。いざというときに備えて救命の技術や知識を身につけましょう。●日時 6月21日（土）・22日（日）・28日（土）・29日（日）（4日間） 午前9時30分～午後5時30分 ●会場 サンクロス十日町 ●受講資格 満15歳以上で全日程に参加できる人 ●定員 先着30人 ●参加費 3,000円（教材・保険料） ●申込み・問合せ 6月13日（金）までに、日本赤十字社十日町市地区（十日町市社会福祉協議会内 ☎50-5010）

GUIDE 催し

星と森の詩美術館 森の朝コンサート

市内出身の五十嵐正子さんを中心とするオカリナコンサートです。●日時 5月25日（日）午前

Re・Beワークセミナー

育児や介護などで仕事を中断している再就職希望者のためのセミナーです。再就職準備のために必要な基礎知識を学びます。

日時 6月10日（火）午前10時～午後0時30分
6月11日（水）午前9時30分～午後0時30分

会場 情報館
定員 先着20人 ※2日間とも参加できる人
受講料 無料
その他 6か月から就学前の幼児を保育ルームでお預かりします。申込み時に申し出てください。（定員10人）
申込み・問合せ 6月6日（金）までに 雇用促進課（内線267）

親子ふれあい エネルギー探検ツアー

●日時 6月15日（日）午前8時15分～午後6時30分 ●見学場所 東新潟火力発電所、紫雲寺風力発電所、新潟スタジアム「ピッグスワン」 ●対象者 小学生と保護者40人 ●参加費 一人1,000円（昼食代） ●申込み・問合せ 6月5日（木）までに、東北電力株十日町営業所（☎52-3107）

劇団御の字第10回公演 ファミリーセッション

●日時 5月31日（土）、1回目

中小小売商の皆さんへ

「プレミアム商品券」取扱店を募集します

市内中小小売商業などを支援するため、10%（加盟店と市で5%ずつ負担）のプレミアム付き商品券を取り扱う加盟店を募集します。

- 募集期間 5月12日（月）～30日（金）
- 加盟対象 市内の中小小売業、サービス業、飲食業など ※風俗・娯楽業を除く
- 商品券有効期間 7月18日（金）～10月31日（金）
- 申込み・問合せ 十日町プレミアム商品券実行委員会事務局（十日町商工会議所内 ☎57-5111）

午後2時〜、2回目・7時〜
 開場は30分前 ●会場 市民会館
 ●料金(当日) 大人800円
 (1,000円)、高校生500
 円(700円) ※中学生以下無
 料 ●チケット取扱い 公民館本
 館、情報館 ●問合せ 公民館本
 館(☎57-5011)

**あすなる会
 フラワートレッキング**

●期日 6月15日(日) ●目的地 湯ノ丸山(2,101m) ※60万本のレンゲツツジの大群落 ●定員 先着20人 ●参加費 3,500円 ●申込み 申込用紙(公民館本館に配置)を公民館本館に提出 ●問合せ 村山英雄(☎57-5452)

十日町市書道協会展

●日時 5月25日(日)〜27日(火) 前9時〜午後7時(27日は5時まで) ※25日(日)午後3時〜4時に作品批評会を行います ●会場 Ⅱサンククロス十日町 ●問合せ Ⅱ島田鉄夫(☎57-8588)

小原流いけばな地区展

●日時 5月17日(土)午前10時〜午後5時、18日(日)午前10時〜午後4時 ●会場 Ⅱサンククロス十日町 ●花展無料体験 17日(土)午前

10時30分〜正午、午後2時〜3時30分 ●問合せ 高橋節子(☎57-1325)

**IHクッキングヒーター
 料理教室**

しよがご飯ほかを作ります。
 ●日時 5月28日(水)午前10時〜午後1時 ●会場 Ⅱ東北電力棟十日町営業所 ●参加費 500円 ●申込み・問合せ 5月22日(木)までに、東北電力棟十日町営業所(☎52-3107)

**固定資産税の課税
 明細書をお送りします**

市では、「課税明細書」を送付し、固定資産税(土地・家屋)の内訳をお知らせします。この「課税明細書」は平成15年1月1日現在で、すべての課税資産を納税義務者ごとにお知らせするものです。送付時期は5月中旬、第1期固定資産税の納税通知書に同封します。届きましたらご自分の課税内容を確認し、内容が異なるときは、「課税明細書」「違いが判別できる書類」「印鑑」などを持参し、窓口までおい

**軽自動車の納税証明書
 発行は事前連絡を**

口座振替で軽自動車税を納めている人のうち、6月2日(月)から9日(月)までに車検に必要な納税証明書の発行を希望する人は、お手数でも窓口に来られる前に、次の事項を電話でお知らせください。期間中は金融機関事務とコンピュータ処理の都合により納税確認を即座に行うことができず、電話連絡をいただくことで事前に状況を把握することができ、スムーズに証明書を発行することができます。●知らせたい事項 ①車の所有者(名義人) ②車の標識番号 ●証明書発行に必要なもの Ⅱ印鑑(代理人の場合は代理人の印鑑も必要) ●問合せ Ⅱ税務課 課資産税係(内線180)

**軽自動車税が
 減免になります**

次の場合で一定の要件を満たす場合は、軽自動車税が減免されます。該当すると思われる人は、手続きをしてください。①身体障害者などが取得または所有する軽自動車 ②身体障害者で

**ゆずります
 ゆずってください**

*消費者協会(市民生活課生活環境係内線158)へ
 *ゆずります受付開始 5月14日(水)午前9時

番号	品名	規格	希望価格
1	ブランコ	家庭用	無料
2	すべり台	家庭用	無料
3	エアロバイク(コンピュータ内蔵)	EZ101	相談で
4	ローラースキー(サロモンの金具付)		3,000~5,000円位
5	屋根のアンクル20本位		無料
6	ハムスターの飼育カゴ	38×25×23cm	500円位
7	プリントごっこ(年賀状印刷機)		無料
8	介護用ベッド	金属	2,000円
9	クロスカントリーのウロコスキー板	小学校低学年用	無料
10	自 転 車	大人用(26インチ)子ども用(小学校高学年)	無料
11	赤い座布団5枚	新品同様	3,000円位
12	ウォーキングマシン	ほとんど未使用	無料
13	田 植 機	歩行用	5,000円
14	耕耘機トラクター		無料
15	柔道着(上・下)	女子普通サイズ	無料
16	剣道着(竹刀付)	女子普通サイズ	無料
17	バ イ ク 50cc		相談で
18	電 動 オ ル ガ ン	30年位前の物	無料
19	さつき盆栽		100円~
20	自 転 車	男児用(16インチ)	1,000円
21	天使幼稚園制服	女児Mサイズ	1,000円
22	電動パイプベッド		7,000円
23	ウェディングドレス5点セット	7号サイズ新品同様	60,000円位
24	パソコンディスク(説明書付)	イイヤマ電機	10,000~15,000円位
25	アルミ窓用手すり	高さ90cm幅180cm	無料
26	ステレオ	レコード用2スピーカー	無料
27	冷蔵庫(黒)2ドア	東芝89年製	相談で

ゆずってください……

1	カラオケセット		相談で
2	軟式テニスラケット	中・高校生用	無料
3	網戸(1枚)	高さ133cm位	500円
4	ローラースキー(ストック付)	小学生用	無料
5	パソコン		相談で
6	車いす(1台)		無料
7	自 転 車(2台)	26インチ20インチ	1台2,000円~3,000円位
8	ドラムセット		相談で
9	メロディオン		無料
10	電子ピアノ	ピアノタッチ	相談で
11	三輪車(1台)		無料
12	50ccスクーター		10,000円位
13	総合高校のスカート		相談で



「ゆずり葉」朗読資料

十日町婦人学級OGの皆さん

**「ご利用ください」
 校等受講料補助事業」**

市内の中小企業の経営者や従業員が、中小企業大学校などに実施する研修を受講した場合に、研修受講料の3分の1(上限は一人30,000円、年度内一事業所3人まで)を補助します。●問合せ Ⅱ商工観光課 商工労政係(内線263)



**除籍済み資料をリサイクル
 資料として差し上げます**

が発行している「ゆずり葉」を録音したカセットテープを寄贈してくださいました。文字を読むことが苦手になった人などはぜひご利用ください。●問合せ Ⅱ情報館(☎50-5100)
 情報館「資料除籍基準」に基づき除籍された雑誌を、リサイクル資料として無償提供します。●期日 5月20日(火)〜当分の間 ●会場 Ⅱ情報館2階リサイクル資料コーナー ●内容 常時100冊前後の雑誌を置きます。必要なものをお持ち帰りください。その後は個人の責任で処理してください。●問合せ Ⅱ情報館(☎50-5100)

生きがいデイサービスセンター「さわやか」オープン

要介護状態とならないために、健康づくり、生きがいづくりや仲間友だちづくりを行います。●日時 平日の午前10時〜午後3時30分 ●会場 Ⅱ本町2丁目目田

**薬師プレールランドテニス
 コートをご利用ください**

青空の下、テニスでさわやかな汗を流しませんか。●施設 Ⅱ中条八幡地内、全天候型夜間照明付、2面 ●料金 Ⅱコート1面1時間1,000円(継続利用団体減免500円)、ナイター1面1時間600円(減免なし) ●申込み・問合せ Ⅱ中条地区公民館(☎52-2748)

クマに注意!

【熊に遭わないために】熊鈴やラジオなど音のするものを携帯し、人の存在を知らせましょう。一人での入山は危険です。【熊に遭遇したら】大声を出すなど、むやみに熊を刺激しないようにしましょう。●問合せ Ⅱ農林課 林政農災係(内線335)

山菜採りはルールを守って
 入山禁止の看板が設置されている場所には入らないなど、山菜採りはルールを守って楽しみましょう。

**募集します
 男女共同参画推進委員**

市男女共同参画に関する施策全般について、ご意見・提言をいただくため、「十日町市男女共同参画推進委員会」の委員を募集します。
 ●募集人員 3人
 ●任期 委嘱の日から平成17年3月31日まで
 ●応募資格
 ・市内に在住する20才以上の人
 ・1年に2回程度開催する会議(おおむね平日の午後、2時間程度)に出席できること
 ・公務員は任命権者の承認が得られること
 ●応募方法
 ・応募用紙に氏名、住所、電話番号、職業を記載し、400字程度にまとめた作文「日ごろ男女共同参画社会づくりについて考えていること」を添えて、企画人事課企画係に提出してください(応募用紙は申込先に配置、任意の用紙でも応募できます)
 ●応募締切 6月5日(木)
 ●決定通知 6月20日(金)ころ
 ●問合せ 企画人事課企画係(内線215)

THANK YOU

寄付ありがとう
 4月25日届出分まで(敬称略)

- 十日町地域福祉基金へ= 霜垣実(麻畑)
- 社会福祉事業へ= 小林由弘(水口、30,000円)
- 情報館へ= 江村ヒデ(北笠坂3) 大島金作(水野町) 渡辺恵(吉田山谷) 週報とおかまち社 野澤奈来沙(六日町) 村山孚(静岡県)
- 博物館へ= 樋口ミネ(宮下町西) 池田茂(田川町2) 保坂昌信(姿2) 高橋博(蟹沢) 井之川勝一(中里村)

妻有の宝物 ⑭

市指定文化財/建造物/智泉寺 山門 一棟



市内昭和町にある智泉寺は、^{ちすい}寺3か寺を有する管内曹洞宗の中心寺院です。最初は市内水沢にあり、天正～慶長年間（1573～1615）に現在地に再興されたと伝えられています。

山門は本堂の正面に位置し、間口一間、梁間二間、切妻造の「一間一戸四脚門」です。屋根は現在銅板葺きですが、当初は茅葺きで、建築年代は18世紀中～後期と考えられています。総檜、素木造で、棟下の親柱は八角円柱、前後の控え柱は几帳面取りの角柱、上下に棕を付け、柱下には切石の礎石の上に右造礎盤を置き、柱を立てています。柱頭は虹梁型の頭貫を回し、梁間方向は飛貫・腰貫で固め、柱上は台輪を組み、実肘木付きの出三斗を置き、桁を受けています。

この山門は良質の檜材を用い、禅宗様式を基調とした手法で、彫刻装飾、加工技術の水準も高く、海老虹梁の先端を尾垂木として造り出すなどの独創的な手法もみられる、当地方近世寺院建築の代表的建物です。
(文化財課)

編集後記

◆きものまつりが盛大に行われました。振袖の華やかさはもちろん、さまざまな年代のそれぞれの「粋なきもの」の着こなしには、毎年目を奪われます。今年も初の試みとなった5月1日から5日のきものウィークで、1日・2日の2日間は、市役所でも大勢の職員がきものや作業衣で業務にあたりました。背中がしゃんと伸び、いつもと違った気持ちで仕事できました。少しきゆうくつではありましたが、テレビや新聞が何社か取材に来てくださり、きもの町十日町を少しでもPRできたし喜んでいきます。(田)

◆初夏を思わせるような陽気…まさにそんな言葉がびつたりの今年もきものまつりは、カメラマンの数が例年にも増して多かったです。きもの姿の女性を取り囲むカメラマンに負けず、にらまれても「市報に穴は開けられない、こっちは仕事だ」と写真を撮り続けました。それにしても年を追うごとに成人式を終えた新成人がきものまつりに流れて来なくなっているように思います。せつかくの機会なのに、美容室と成人式会場の往復ではもったいない。笑顔で歩行者天国を練り歩き、市報の表紙を飾りましょうよ。(玉)

市民の動き

4月末現在()は前月からの増減

■人	□	43,274人	(+18)
		男 21,181人	(+31)
		女 22,093人	(△13)
■世帯数		13,243世帯	(+53)